



KCM Trade
KOHLE CAPITAL MARKETS

Risk Disclosure Statement

风险披露声明

คำแถลงว่าด้วยการเปิดเผยความเสี่ยง

Thông báo rủi ro

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการลงทุนดังกล่าว คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

CONTENTS

内容

สารบัญ

MỤC LỤC

1. INTRODUCTION	2
引言	2
บทนำ	2
GIỚI THIỆU	2
2. RISK WARNING	2
风险警示.....	2
คำเตือนความเสี่ยง	2
Cảnh báo rủi ro	2
3. ACKNOWLEDGEMENT	4
确认.....	4
การรับทราบ	4
XÁC NHẬN	4
4. RISK WARNING NOTICE FOR FOREIGN EXCHANGE AND DERIVATIVE PRODUCTS.....	9
外汇和衍生产品的风险警示通告.....	9
ประกาศคำเตือนความเสี่ยงสำหรับผลิตภัณฑ์การแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศและอนุพันธ์	9
THÔNG BÁO CẢNH BÁO RỦI RO KHI GIAO DỊCH SẢN PHẨM PHÁI SINH VÀ NGOẠI HỐI.....	9
5. THIRD PARTY RISK.....	19
第三方风险.....	19
ความเสี่ยงของบุคคลที่สาม.....	20
RỦI RO ĐỐI VỚI BÊN THỨ BA.....	20

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการใดๆ ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

1. INTRODUCTION

引言

บทนำ

GỚI THIỆU

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (hereinafter referred to as 'KOHLE' or the 'Company') is a brokerage firm that operates globally.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (以下称 被称为“KOHLE”或“公司”) 是一所在全球开展业务的经纪公司。

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “KOHLE” หรือ “บริษัท”)

เป็นบริษัทนายหน้าที่ทำเนิงานอยู่ทั่วโลก

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (sau đây gọi là “KOHLE” hoặc “Công ty”) là công ty môi giới hoạt động trên toàn cầu.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED is incorporated in the Republic of Mauritius with the registration number C153797 C1/GBL under Section 24, Part III of the Companies Act 2001. KOHLE holds a Global Business Licence under Section 72(6) of the Financial Services Act 2007 and an Investment Dealer (Full Service Dealer, excluding Underwriting) Licence under Section 29 of the Securities Act 2005.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED ในมอริเชียส, 根据2001年《毛里求斯公司法》第三章二十四条注册成立, 注册号为 C153797 C1/GBL。根据《毛里求斯2007年金融服务法》(2018年修订版) 第72 (6) 条持有国际营业执照, 并根据《毛里求斯2005年证券法》第29条 (2001年修订版) 获得投资交易商 (全方位服务 交易商, 不包括包销) 执照。

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED ก่อตั้งขึ้นในสาธารณรัฐมอริเชียส โดยมีหมายเลขจดทะเบียน C153797 C1/GBL

ภายใต้มาตรา 24 ส่วนที่ 3 ของกฎหมายว่าด้วยบริษัทปี 2001 บริษัทถือครองใบอนุญาตธุรกิจระดับโลกภายใต้มาตรา 72(6)

ของกฎหมายว่าด้วยบริการทางการเงินปี 2007 (ตามที่แก้ไขในปี 2018) และใบอนุญาตตัวแทนการลงทุน (ตัวแทนบริการเต็มรูปแบบ

ยกเว้นการจัดจำหน่ายหลักทรัพย์) ภายใต้มาตรา 29 ของกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์ปี 2005 (ตามที่แก้ไขในปี 2001)

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED được thành lập tại Cộng hòa Mauritius với số đăng ký C153797 C1/GBL theo Mục 24, Phần III Đạo luật công ty năm 2001. KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED hoạt động theo Giấy phép kinh doanh toàn cầu tại Mục 72(6) Đạo luật dịch vụ tài chính năm 2007 (sửa đổi năm 2018) và Giấy phép đại lý đầu tư (Đại lý dịch vụ trọn gói, không bao gồm dịch vụ Thẩm định bảo hiểm) theo Mục 29 Đạo luật chứng khoán năm 2005 (sửa đổi năm 2001).

2. Risk WARNING

风险警示

คำเตือนความเสี่ยง

CẢNH BÁO RỦI RO

2.1 Prospective clients should study the following risk warnings very carefully. Please note that we do not explore or explain all the risks involved when dealing in financial instruments. We outline the general nature of the risks of dealing in financial instruments on a fair and non-misleading basis. This statement forms an integral part of the Operative Agreements between the Client and the Company.

潜在客户应非常认真地研究以下风险警示。请注意我们并未探究或解释金融工具交易所涉及的全部风险。我们在公平和无误导的基础上概述风险的总体特征。

ลูกค้าเป้าหมายควรศึกษาคำเตือนความเสี่ยงต่อไปนี้โดยละเอียด

โปรดทราบว่าเราไม่ได้สำรวจหรืออธิบายความเสี่ยงทั้งหมดที่เกี่ยวข้องเมื่อทำข้อตกลงในเครื่องมือทางการเงิน

เราสรุปลักษณะโดยทั่วไปของความเสี่ยงในการทำข้อตกลงในเครื่องมือทางการเงินตามหลักการที่เป็นธรรมและไม่ชวนให้เข้าใจผิด คำแถลงนี้เป็นส่วนสำคัญของข้อตกลงการดำเนินงานระหว่างลูกค้ากับบริษัท

Khách hàng tiềm năng cần đọc kỹ các cảnh báo rủi ro bên dưới. Xin lưu ý rằng chúng tôi không tìm hiểu

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告: 请注意, 外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易, 因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前, 请确保您完全了解所涉及的风险, 并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

hay giải thích tất cả mọi rủi ro gặp phải khi giao dịch Công cụ tài chính. Chúng tôi chỉ nêu khái quát bản chất của những rủi ro đó một cách công bằng và không sai lệch. Thông báo này cấu thành một phần không thể thiếu của Hợp đồng hoạt động giữa Khách hàng và Công ty.

In particular, Contracts for Difference ('CFDs') are complex financial products and not suitable for all investors. CFDs, are leveraged products that mature when you choose to close an existing open position. By investing in CFDs, you assume a high level of risk and can result in the loss of all of your invested capital.

尤其是，差价合约('CFDs')是复杂的金融产品，并不适合所有的投资者。CFDs是杠杆化产品，在您选择平仓时到期。投资于CFDs，您承担较高水平的风险，可能导致您损失全部投资资本。

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สัญญาซื้อขายส่วนต่าง ("CFD") เป็นผลิตภัณฑ์ทางการเงินที่ซับซ้อน และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางราย CFD เป็นผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจซึ่งหยุดเติบโตเมื่อคุณเลือกที่จะปิดสถานะที่เปิดอยู่ เมื่อลงทุนใน CFD

คาดว่าจะต้องเจอความเสี่ยงระดับสูงและอาจส่งผลให้สูญเสียเงินที่ลงทุนไปทั้งหมด

Cụ thể, Hợp đồng chênh lệch ("CFD") là một sản phẩm tài chính phức tạp và không phù hợp với tất cả các nhà đầu tư. CFD là sản phẩm có đòn bẩy, đáo hạn khi bạn quyết định đóng lệnh giao dịch mở hiện có. Khi đầu tư vào CFD, hãy hiểu rằng sản phẩm này tiềm ẩn nhiều rủi ro và có thể khiến bạn mất hết vốn đầu tư.

Unless a client knows and fully understands the risks involved in each financial instrument, they should not engage in any trading activity. You should not risk more than you are prepared to lose. KOHLE will not provide clients with any investment advice in relation to investments, possible transactions in investments, or financial instruments, neither will we make any tailor-made investment recommendations. Clients should consider which financial instrument is suitable for them according to their financial status and goals before opening an account with KOHLE. If a client is unclear about the risks involved in trading in financial instruments, then they should consult an independent advisor. If the Client still doesn't understand the risks related, they should then refrain from any trading activity. Financial instruments come with a significant risk of losses and damages and each client must understand that the investment value can both increase and decrease. Clients are liable for all these losses and damages, which could result in more than the initial invested capital once they make the decision to trade.

客户在知晓并完全了解每种金融工具所涉及的风险前，不应该开展任何交易活动。您承担的风险不应该超出您的承受能力。KOHLE不会向客户提供与投资、可能的投资交易或金融工具有关的任何投资建议，也不会作任何投资推荐。客户在KOHLE开户前应该根据他们的财务状况和目标考虑哪种金融产品适合他们。如果客户不清楚金融工具交易涉及的风险，则应咨询独立的财务顾问。如果客户在咨询了独立财务顾问后仍不能理解这些风险，那么他们完全不应该从事交易活动。买卖金融工具伴随着重大的亏损和损失风险，每位客户必须理解，一旦作出交易决定，投资价值可能上升，也可能下降，客户对所有这些亏损和损失负责，亏损和损失金额可能超过初始投资。

ลูกค้าไม่ควรมีส่วนร่วมในกิจกรรมการเทรดใดๆ

เว้นแต่จะทราบและเข้าใจอย่างครบถ้วนถึงความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องในเครื่องมือทางการเงินแต่ละรายการ

คุณไม่ควรรับความเสี่ยงเกินกว่าที่คุณพร้อมจะขาดทุน KOHLE จะไม่ให้คำปรึกษาในการลงทุนใดๆ

แม้ลูกค้าที่เกี่ยวข้องกับการลงทุน กิจกรรมที่อาจเกิดขึ้นในการลงทุน หรือเครื่องมือทางการเงิน

และเราจะไม่ให้คำแนะนำในการลงทุนใดๆ

ลูกค้าควรพิจารณาว่าเครื่องมือทางการเงินใดที่เหมาะสมสำหรับตนเองตามสถานะทางการเงินและเป้าหมายก่อนเปิดบัญชีกับ

KOHLE หากลูกค้าไม่แน่ใจเกี่ยวกับความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องในการเทรดในเครื่องมือทางการเงิน

ลูกค้าควรปรึกษาที่ปรึกษาทางการเงินอิสระ หากลูกค้ายังคงไม่เข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง

ลูกค้าไม่ควรมีส่วนร่วมในกิจกรรมการเทรดใดๆ

เครื่องมือทางการเงินมีความเสี่ยงอย่างมากที่จะก่อให้เกิดการขาดทุนและความเสียหาย

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดควรพิจารณา

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

คำเตือนความเสี่ยง: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

และลูกค้าแต่ละรายต้องทำความเข้าใจว่ามูลค่าการลงทุนอาจเพิ่มขึ้นและลดลงได้

ลูกค้ามีความรับผิดชอบต่อการขาดทุนและความเสียหายทั้งหมดนี้

ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อเงินลงทุนเริ่มต้นตอนที่ลูกค้าตัดสินใจเทรด

Khách hàng không nên thực hiện giao dịch trừ khi đã hiểu và nắm rõ những rủi ro phát sinh ở mỗi Công cụ tài chính. Bạn không nên mạo hiểm quá khả năng chịu đựng. KOHLE không cung cấp cho khách hàng dịch vụ tư vấn đầu tư về các khoản đầu tư, các giao dịch có thể thực hiện đối với khoản đầu tư đó hoặc Công cụ tài chính, chúng tôi cũng không đưa ra bất kỳ đề xuất đầu tư nào. Khách hàng cần cân nhắc xem Công cụ tài chính nào phù hợp với mình theo tình hình tài chính và mục tiêu tài chính của bản thân trước khi mở tài khoản giao dịch với KOHLE. Nếu không hiểu rõ về những rủi ro khi giao dịch Công cụ tài chính, Khách hàng nên xin tư vấn của cố vấn tài chính riêng. Nếu vẫn không hiểu gì về các rủi ro liên quan, Khách hàng không nên thực hiện bất kỳ giao dịch nào. Công cụ tài chính luôn đi kèm rủi ro tổn thất và thiệt hại nghiêm trọng, mỗi khách hàng cần hiểu rằng giá trị đầu tư có thể tăng giảm và sau khi đưa ra quyết định giao dịch, khách hàng phải tự chịu trách nhiệm pháp lý đối với mọi tổn thất và thiệt hại có thể có giá trị lớn hơn vốn đầu tư ban đầu.

3. ACKNOWLEDGEMENT

确认

การรับทราบ

XÁC NHẬN

Technical Risk

技术风险

ความเสี่ยงทางเทคนิค

Rủi ro kỹ thuật

3.1 The Client shall be responsible for the risks of financial losses caused by the failure of information, communication, electronic and other systems. The result of any system failure may be that his order is either not executed according to his instructions or it is not executed at all. KOHLE does not accept any liability in the case of such a failure.

客户对因信息、通讯、电子和其他系统的故障造成的财务损失风险负有责任。任何系统故障的结果可能是他的订单未按他的指令执行或其订单完全未执行。在这种情况下，本公司不承担任何责任。

ลูกค้าต้องรับผิดชอบต่อความเสี่ยงของการขาดทุนทางการเงินที่เกิดจากความล้มเหลวของระบบสารสนเทศ การสื่อสาร

อิเล็กทรอนิกส์ และอื่นๆ ผลจากความล้มเหลวของระบบอาจมีได้ทั้ง

คำสั่งซื้อขายไม่ได้ดำเนินการตามคำสั่งของลูกค้าหรือไม่ได้ดำเนินการเลย KOHLE ไม่ยอมรับความรับผิดชอบใดๆ

ในกรณีที่เกิดความล้มเหลวดังกล่าว

Khách hàng phải tự chịu trách nhiệm khi gặp rủi ro tổn thất tài chính do hệ thống thông tin, hệ thống truyền tín hiệu, hệ thống điện tử và hệ thống khác gặp sự cố. Sự cố hệ thống có thể khiến hệ thống không thể khớp lệnh theo đúng chỉ lệnh của Khách hàng hoặc không thể khớp lệnh. KOHLE không chịu trách nhiệm pháp lý trong trường hợp xảy ra sự cố như vậy.

3.2 While trading through the Client Terminal, the Client shall be responsible for the risks of financial losses caused by the following:

当通过客户终端进行交易时，客户应对以下情况下引发的财务损失风险负责：

เมื่อเทรดผ่านทางโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้า ลูกค้าจะมีหน้าที่รับผิดชอบความเสี่ยงของการขาดทุนทางการเงินที่เกิดขึ้นจากกรณีต่อไปนี้:

Khi giao dịch qua Thiết bị đầu cuối của Khách hàng, Khách hàng phải tự chịu trách nhiệm khi gặp rủi ro tổn thất tài chính do các nguyên nhân sau đây:

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

- (a) Client's or the Company's hardware or software failure, malfunction or misuse;
 客户或公司的硬件或软件出现故障、失灵或误用;
 ความล้มเหลว การทำงานผิดปกติ หรือการใช้งานในทางที่ผิดของฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ของลูกค้าหรือบริษัท
 phần cứng hoặc phần mềm của Khách hàng hoặc Công ty gặp sự cố, trục trặc hoặc bị sử dụng không đúng quy cách;
- (b) poor Internet connection either on the side of the Client or the Company or both, or interruptions or transmission blackouts or public electricity network failures or hacker attacks, overload of connection;
 客户或公司或双方的互联网连接不佳、中断、传输失败或公共电网故障或黑客攻击、超负荷连接;
 การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตไม่ดีในฝั่งลูกค้าหรือบริษัทหรือทั้งสองฝั่ง
 หรือการขัดขวางหรือการหยุดรับส่งข้อมูลหรือเครือข่ายไฟฟ้าสาธารณะล้มเหลวหรือการโจมตีของแฮกเกอร์
 การเชื่อมต่อทำงานหนักเกินไป
 đường truyền Internet của Khách hàng hoặc Công ty hoặc của cả Khách hàng và Công ty không ổn định; gián đoạn hoặc mất tín hiệu truyền tải hoặc mất điện lưới hoặc tin tặc tấn công, đường truyền quá tải;
- (c) wrong settings in the Client Terminal;
 客户端设置错误;
 การตั้งค่าผิดในโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้า
 Thiết bị đầu cuối của Khách hàng cài đặt sai chế độ;
- (d) delayed Client Terminal updates;
 客户端升级延迟;
 การอัปเดตโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้าที่ล่าช้า
 Thiết bị đầu cuối của Khách hàng chưa cập nhật;
- (e) the Client disregarding the applicable rules described in the Client Terminal user guide and/or in the company's Website;
 客户不理睬《客户终端使用指南》和/或本公司网站上描述的适用规则。
 ลูกค้าเพิกเฉยต่อกฎที่บังคับใช้ซึ่งมีอธิบายไว้ในคู่มือผู้ใช้โปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้าและ/หรือในเว็บไซต์ของบริษัท
 Khách hàng phớt lờ các quy tắc áp dụng trong hướng dẫn sử dụng Thiết bị đầu cuối của Khách hàng và/hoặc trên Trang web của công ty;

3.3 Client acknowledges that at times of excessive deal flow, the Client may have difficulties to be connected over the phone with the Company, especially when there are rapid fluctuations in the market (e.g., when key macroeconomic indicators are released).

客户认同在交易流量极大时，客户通过电话连通本公司可能有一些困难，尤其是在市场快速波动时（比如当关键宏观经济指标发布时）。

ลูกค้ารับทราบว่ามีกระแสวิกฤตของการทำข้อตกลงมากเกินไป ลูกค้าอาจประสบปัญหาในการติดต่อกับบริษัททางโทรศัพท์

โดยเฉพาะเมื่อเกิดความผันผวนอย่างรวดเร็วในตลาด (เช่น เมื่อมีการเผยแพร่ตัวชี้วัดสำคัญของเศรษฐกิจมหภาค)

Khách hàng xác nhận rằng khi lưu lượng giao dịch ở mức cao điểm, Khách hàng có thể gặp khó khăn khi kết nối qua điện thoại với Công ty, đặc biệt là khi thị trường đang biến động mạnh (ví dụ: khi chính phủ công bố chỉ báo kinh tế vĩ mô).

Abnormal Market Conditions

异常市场条件

สภาวะตลาดผิดปกติ

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Điều kiện thị trường bất thường**3.4 The Client acknowledge that under Abnormal Market Conditions, the execution of Instructions and Requests may be delayed.**

客户了解在异常市场条件下指令和请求的执行可能延迟。

ลูกค้ารับทราบว่าภายใต้สภาวะตลาดผิดปกติ การดำเนินการตามคำสั่งและคำขออาจล่าช้า

Khách hàng xác nhận rằng trong khi xảy ra điều kiện thị trường bất thường, thời gian khớp Chỉ lệnh và Yêu cầu có thể bị chậm trễ.

Trading Platform**交易平台****แพลตฟอร์มการเทรด****Nền tảng giao dịch****3.5 Client acknowledges that only one Request or Instruction is allowed to be pending for execution one at a time. Once the Client has sent a Request or Instruction, any further Request or Instruction sent by the same Client would be ignored and an "Order is being locked" message would appear until the execution of the initial Request or Instruction is completed.**

客户了解在一个时间点只能有一个请求或指令能够等待执行。一旦客户已发送一个请求或指令，该客户发送的进一步请求或指令将被忽视，在第一个请求或指令执行前，出现“定单被锁定”的信息。

ลูกค้ารับทราบว่าได้รับอนุญาตให้มีคำขอหรือคำสั่งรอดำเนินการเพียงครั้งละหนึ่งรายการเท่านั้น

เมื่อลูกค้าได้ส่งคำขอหรือคำสั่งแล้ว คำขอหรือคำสั่งเพิ่มเติมที่ลูกค้ารายเดิมส่งมาจะถูกข้ามไป และข้อความ

“คำสั่งซื้อขายถูกล็อก” จะปรากฏขึ้นจนกว่าจะดำเนินการตามคำขอหรือคำสั่งแรกเสร็จสมบูรณ์

Khách hàng xác nhận rằng mỗi lần, Khách hàng chỉ được gửi một Yêu cầu hoặc Chỉ lệnh chờ khớp. Sau khi đã gửi một Yêu cầu hoặc Chỉ lệnh, nếu Khách hàng gửi thêm Yêu cầu hoặc Chỉ lệnh nữa, chúng tôi sẽ miễn xét Yêu cầu hoặc Chỉ lệnh đó và hệ thống sẽ hiển thị thông báo “Order is being locked” (Lệnh đang bị khóa) cho đến khi khớp lệnh xong Yêu cầu hoặc Chỉ lệnh ban đầu.

3.6 The Client acknowledges that the only reliable source of Quotes Flow information is that of the real/live Server's Quotes Base. Quotes Base in the Client Terminal is not an entirely reliable source of Quotes Flow information because the connection between the Client Terminal and the Server may be disrupted at some point and some of the Quotes simply may not reach the Client Terminal.

客户了解唯一可靠的报价流信息来源是实时/实时服务器的报价库。客户端的报价不是报价流信息的可靠来源，因为客户终端和服务器之间的连接可能受到延迟影响，部分报价或不能及时到达客户终端。

ลูกค้ารับทราบว่าแหล่งข้อมูลกระแสการเสนอราคาที่น่าเชื่อถือได้เพียงแห่งเดียวคือฐานการเสนอราคาของเซิร์ฟเวอร์จริง/ในเวลาจริง ฐานการเสนอราคาในโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้าไม่ใช่แหล่งข้อมูลกระแสการเสนอราคาที่น่าเชื่อถือได้

เนื่องจากการเชื่อมต่อระหว่างโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้ากับเซิร์ฟเวอร์อาจหยุดชะงัก ณ เวลาใดเวลาหนึ่ง

และการเสนอราคาบางรายการอาจส่งไปไม่ถึงโปรแกรมปลายทางสำหรับลูกค้า

Khách hàng xác nhận rằng Cơ sở báo giá phát trực tiếp/chính thống của Máy chủ là nguồn thông tin Luồng báo giá đáng tin duy nhất. Cơ sở báo giá trên Thiết bị đầu cuối của Khách hàng không phải là nguồn thông tin Luồng báo giá đáng tin vì đường truyền giữa Thiết bị đầu cuối của Khách hàng và Máy chủ đôi khi có thể bị gián đoạn và một số Báo giá có thể chưa đến được Thiết bị đầu cuối của Khách hàng.

3.7 The Client acknowledges that when the Client closes the order placing/modifying/deleting window or the position opening/closing window, the Instruction or Request, which has been sent to the Server, cannot be cancelled.

客户了解当客户关闭下单/修改/删除窗口或开仓/平仓窗口时，已被发送到服务器的指令或请求不能被取消。

ลูกค้ารับทราบว่าเมื่อลูกค้าปิดหน้าต่างการส่ง/แก้ไข/ลบคำสั่งซื้อขายหรือหน้าต่างการเปิด/ปิดสถานะ

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

คำสั่งหรือคำขอที่ส่งไปยังเซิร์ฟเวอร์แล้วจะยกเลิกไม่ได้

Khách hàng xác nhận rằng khi Khách hàng đóng cửa sổ đặt/điều chỉnh/xóa lệnh hoặc cửa sổ mở/đóng lệnh giao dịch, Khách hàng sẽ không thể hủy Chỉ lệnh hoặc Yêu cầu đã được gửi tới Máy chủ.

- 3.8 In case the Client has not received the result of the execution of the previously sent Instruction but decides to repeat the Instruction, the Client shall accept the risk of making two Transactions instead of one, however the Client may receive an " Order is being locked " message as described in point 3.5 above.
在客户未收到前一个发送的指令的执行结果但决定重复指令的情况下，客户应接受进行两次交易而不是一次交易的风险，不过客户可能收到如2.5点所述的“定单被锁定”的信息。

ในกรณีที่ลูกค้าไม่ได้รับผลลัพธ์ของการดำเนินการตามคำสั่งที่ส่งไปก่อนหน้านี้ แต่ตัดสินใจที่จะส่งคำสั่งซ้ำ

ลูกค้าต้องยอมรับความเสี่ยงในการดำเนินการธุรกรรมสองครั้งแทนที่จะดำเนินการหนึ่งครั้ง อย่างไรก็ตาม

ลูกค้าอาจได้รับข้อความ “คำสั่งซื้อขายถูกล็อก” ตามที่อธิบายในข้อที่ 2.5 ข้างต้น

Trong trường hợp Khách hàng không nhận được kết quả khớp Chỉ lệnh đã gửi trước đó, nhưng vẫn gửi lại Chỉ lệnh, Khách hàng phải chấp nhận rủi ro là mình đã thực hiện hai Giao dịch thay vì một, tuy nhiên, Khách hàng có thể nhận được thông báo “Order is being locked” (Lệnh đang bị khóa) như mô tả tại điểm 2.5 bên trên.

- 3.9 The Client acknowledges that if a pending order has already been executed but the Client sends the Instruction to modify its level and the levels of If-Done Orders at the same time, the only Instruction, which will be executed, is the Instruction to modify stop loss and/or take profit levels on the position opened when the pending order is triggered.

客户应当了解，当挂单交易已被执行，但与此同时客户发送指令修改其水平及一旦成交单 (If-Done Orders) 的水平，唯一将被执行的指令是当限价定单被触发时修改已建仓位的止损和/或获利水平的指令。

ลูกค้ารับทราบว่าหากคำสั่งซื้อขายที่รอดำเนินการมีการดำเนินการแล้ว

แต่ลูกค้าส่งคำสั่งเพื่อแก้ไขระดับของคำสั่งซื้อขายและระดับของคำสั่งซื้อขายเมื่อเสร็จสิ้นพร้อมกัน

คำสั่งเดียวที่จะดำเนินการคือคำสั่งแก้ไขระดับการบริหารผลขาดทุนและ/หรือการบริหารกำไรในสถานะที่เปิดอยู่เมื่อเริ่มคำสั่งซื้อขายที่รอดำเนินการ

Khách hàng xác nhận rằng nếu chúng tôi đã khớp Lệnh chờ, nhưng cùng lúc đó, Khách hàng lại gửi Chỉ lệnh để điều chỉnh mức lệnh đó và mức Lệnh IFD thì chúng tôi sẽ chỉ khớp Chỉ lệnh điều chỉnh mức Cắt lỗ và/hoặc Chốt lời trên lệnh giao dịch mở khi kích hoạt Lệnh chờ.

Communications

沟通

การสื่อสาร

Thông tin liên lạc

- 3.10 The Client shall accept the risk of any financial losses caused by the fact that the Client has received with delay or has not received at all any notice from KOHLE.

客户接受因收到公司通知延迟或未收到公司的任何通知而造成的财务损失的风险。

ลูกค้าจะยอมรับความเสี่ยงของการขาดทุนทางการเงินใดๆ ที่เกิดจากข้อเท็จจริงที่ว่าลูกค้าได้รับการประกาศแจ้งจาก KOHLEล่าช้าหรือไม่ได้รับเลย

Khách hàng chấp nhận rủi ro tổn thất tài chính do Khách hàng nhận được thông báo chậm trễ hoặc không nhận được bất kỳ thông báo nào từ KOHLE.

- 3.11 The Client acknowledges that any unencrypted information transmitted by email is not protected from any unauthorised access.

客户了解，通过电子邮件传送的非加密信息不受任何未经授权的连结保护。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ลูกค้ารับทราบว่าคุณสมบัติที่ไม่ได้เข้ารหัสที่ส่งทางอีเมลจะไม่ได้ป้องกันการเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาต

Khách hàng xác nhận rằng người khác có thể truy cập trái phép vào thông tin chưa mã hóa được gửi qua email.

- 3.12 The Client is fully responsible for the risks in respect of Trading Platform internal mail messages sent to the Client by KOHLE as they are automatically deleted within 3 (three) calendar days.

客户对由公司发送给客户但未送达的交易平台的内部邮件信息的相关风险全面负责，因为这些信息将在3（三）个日历日内被自动删除。

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบทั้งหมดต่อความเสี่ยงกรณี KOHLE

ส่งข้อความอีเมลภายในของแพลตฟอร์มการเทรดไม่ถึงลูกค้าเนื่องจากจะถูกลบโดยอัตโนมัติภายใน 3 (สาม) วันปฏิทิน

Khách hàng hoàn toàn chịu trách nhiệm đối với những rủi ro phát sinh khi KOHLE không gửi được thư nội bộ trên nền tảng giao dịch tới Khách hàng vì hệ thống sẽ tự động xóa thư trong vòng 3 (ba) ngày.

- 3.13 The Client is wholly responsible for the privacy of the information received from KOHLE and accepts the risk of any financial losses caused by the unauthorised access by a third party to the Client's Trading Account.

客户对从公司收到的信息的私密性负全责，接受因第三方未经授权连结客户交易账户而引发的任何财务损失的风险。

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบทั้งหมดต่อความเป็นส่วนตัวของข้อมูลที่ได้รับจาก KOHLE

และยอมรับความเสี่ยงของการขาดทุนทางการเงินใดๆ

ที่เกิดจากการเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาตของบุคคลที่สามไปยังบัญชีเทรดของลูกค้า

Khách hàng hoàn toàn chịu trách nhiệm đối với quyền riêng tư của thông tin nhận được từ KOHLE và chấp nhận rủi ro tổn thất tài chính phát sinh do bên thứ ba truy cập trái phép vào Tài khoản giao dịch của Khách hàng.

- 3.14 The Company has no responsibility if authorised/unauthorised third persons have access to information, including electronic addresses, electronic communication and personal data, access data when the above are transmitted between KOHLE or any other party, using the Internet or other network communication facilities, telephone, or any other electronic means.

ในKOHLEหรือ任何其他方之间使用互联网或其他网络通信设施，电话或任何其他电子方式传输上述内容时，如果被授权/未经授权的第三方获取资讯，包括电邮地址、电子通讯和个人数据、连结数据在内的信息。

บริษัทไม่มีหน้าที่รับผิดชอบหากบุคคลที่สามที่ได้รับอนุญาต/ไม่ได้รับอนุญาตมีสิทธิเข้าถึงข้อมูล ซึ่งรวมถึงที่อยู่อิเล็กทรอนิกส์

การสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์ และข้อมูลส่วนบุคคล ข้อมูลการเข้าถึงเมื่อมีการรับส่งข้อมูลข้างต้นระหว่าง KOHLE

กับบุคคลอื่นใด โดยใช้อินเทอร์เน็ตหรือสิ่งอำนวยความสะดวกในการสื่อสารผ่านเครือข่ายอื่นๆ โทรศัพท์

หรือสื่ออิเล็กทรอนิกส์อื่นใด

Công ty không chịu trách nhiệm nếu các bên thứ ba truy cập trái phép/có phép vào thông tin, bao gồm địa chỉ liên hệ, dữ liệu cá nhân và thông tin liên lạc qua phương thức điện tử, dữ liệu truy cập khi KOHLE hoặc bất kỳ bên nào khác gửi những thông tin đó qua internet hoặc phương tiện liên lạc qua mạng khác, điện thoại hay bất kỳ phương tiện điện tử nào khác.

Force Majeure Event

不可抗力

เหตุสุดวิสัย

Sự cố bất khả kháng

- 3.15 In case of a Force Majeure Event the Client shall accept the risk of financial losses.

客户应当了解不可抗力事件发生的风险，并接受其财务损失。

ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ลูกค้าจะยอมรับความเสี่ยงของการขาดทุนทางการเงิน

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Trong trường hợp xảy ra Sự cố bất khả kháng, Khách hàng chấp nhận rủi ro tổn thất tài chính.

4. RISK WARNING NOTICE FOR FOREIGN EXCHANGE AND DERIVATIVE PRODUCTS

外汇和衍生产品的风险警示通告

ประกาศคำเตือนความเสี่ยงสำหรับผลิตภัณฑ์การแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศและอนุพันธ์

THÔNG BÁO CẢNH BÁO RỦI RO KHI GIAO DỊCH SẢN PHẨM PHÁI SINH VÀ NGOẠI HỐI

4.1 This notice cannot disclose all the risks and other significant aspects of foreign exchange and derivative products such as futures, options, and Contracts for Differences. You should not deal in these products unless you understand their nature and the extent of your exposure to risk. You should also be satisfied that the product is suitable for you in light of your circumstances and financial position. Certain strategies, such as a "spread" position or a "straddle", may be as risky as a simple Long or Short position.

本通告并不能概括所有外汇和期货、期权、差价合约等衍生产品的全部风险和其他重要事项。在理解这些产品的性质特点和风险程度前，请不要贸然交易。您也应该确保该产品适合您的经济和财务状况。某些策略，例如“跨期头寸”和“马鞍式组合”，或许与最基本的“多头头寸”或“空头头寸”存在同样的风险。

ประกาศนี้ไม่สามารถเปิดเผยความเสี่ยงทั้งหมดและด้านอื่นๆ

ที่สำคัญเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์การและเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศและอนุพันธ์ เช่น สัญญาซื้อขายล่วงหน้า การประกันค่าเงิน และสัญญาซื้อขายส่วนต่าง

คุณไม่ควรทำข้อตกลงในผลิตภัณฑ์เหล่านี้หากคุณไม่เข้าใจลักษณะและขอบเขตความเสี่ยงที่คุณจะได้รับ

คุณควรยอมรับด้วยว่าผลิตภัณฑ์เหมาะสมกับคุณในแง่ของสภาพภาพและสถานะทางการเงินของคุณ กลยุทธ์บางรายการ เช่น สถานะ “สเปรด” หรือ “Straddle” อาจมีความเสี่ยงเท่ากับสถานะซื้อหรือขายทั่วไป

Thông báo này không đề cập đến tất cả mọi rủi ro và các khía cạnh quan trọng khác của sản phẩm phái sinh và ngoại hối, chẳng hạn như công cụ giao dịch kỳ hạn, quyền chọn và Hợp đồng chênh lệch. Bạn không nên giao dịch những sản phẩm này trừ khi bạn hiểu bản chất và mức độ rủi ro mình sẽ gặp phải. Bạn cũng hiểu rằng việc sản phẩm có phù hợp với bạn hay không còn tùy thuộc vào hoàn cảnh và tình hình tài chính của bạn. Một số chiến lược, chẳng hạn như lệnh giao dịch “chênh lệch” hoặc “straddle” có thể rủi ro như lệnh giao dịch Mua hoặc Bán.

Although forex and derivative instruments can be used for the management of investment risk, some of these products are unsuitable for many investors. You should not engage in any dealings directly or indirectly in derivative products unless you know and understand the risks involved in them and that you may lose entirely all of your money. Different instruments involve different levels of exposure to risk and in deciding whether to trade in such instruments you should be aware of the following points:

虽然外汇和衍生工具可用于投资风险的管理，但有些产品不适合很多投资者。在您知晓和了解它们所涉及的风险前，您不应该直接或间接从事衍生产品的交易，否则您可能损失全部资本。不同的投资工具涉及不同程度的风险，因此在决定是否交易此类工具时，客户应了解以下各点：

แม้ว่าเครื่องมือฟอเร็กซ์และอนุพันธ์จะสามารถใช้ในการบริหารจัดการความเสี่ยงในการลงทุนได้

แต่ผลิตภัณฑ์เหล่านี้บางรายการก็ไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางราย คุณไม่ควรมีส่วนร่วมในการทำข้อตกลงใดๆ

โดยตรงหรือโดยอ้อมในผลิตภัณฑ์อนุพันธ์

เว้นแต่คุณจะทราบและเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องในผลิตภัณฑ์เหล่านั้นและคุณอาจสูญเสียเงินทั้งหมดได้ เครื่องมือต่างๆ

มีระดับความเสี่ยงที่ต้องรับแตกต่างกัน และคุณควรรับทราบข้อสำคัญต่อไปนี้เมื่อตัดสินใจว่าจะเทรดเครื่องมือเหล่านั้นหรือไม่:

Mặc dù bạn có thể sử dụng công cụ phái sinh và ngoại hối để quản lý rủi ro đầu tư, nhưng một số sản phẩm không phù hợp với nhiều nhà đầu tư. Bạn không nên tham gia giao dịch sản phẩm phái sinh, dù trực tiếp hay gián tiếp, trừ khi bạn hiểu và nắm rõ những rủi ro phát sinh và rằng bạn có thể mất toàn bộ vốn đầu tư. Các công cụ khác nhau có mức độ rủi ro khác nhau và khi quyết định xem có nên giao dịch những công cụ như vậy không, bạn cần tìm hiểu những vấn đề sau:

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Effect of Leverage

杠杆的影响

ผลกระทบของเลเวอเรจ

Tác động của đòn bẩy

4.2 Under Margin Trading conditions even small market movements may have great impact on the Client's Trading Account. It is important to note that all accounts trade under the effect of Leverage. The Client must consider that if the market moves against the Client, the Client may sustain a total loss greater than the funds deposited. The Client is responsible for all the risks, financial resources the Client uses and for the chosen trading strategy.

在保证金交易条件下，即使小的市场波动都可能对客户的交易账户产生重大影响。所有的账户交易都受杠杆影响，注意到这点很重要。客户必须考虑到如果市场走势与其预期相反，他的损失可能超过投资。客户对所有的风险、他所使用的财务资源以及选择的策略负责。

ภายใต้สภาวะการเทรดมาร์จิ้น การเปลี่ยนแปลงของตลาดแม้เพียงเล็กน้อยอาจส่งผลกระทบอย่างมากต่อบัญชีเทรดของลูกค้า คุณต้องทราบว่าการเทรดในบัญชีทั้งหมดจะได้รับผลกระทบของเลเวอเรจ ลูกค้าต้องพิจารณาว่า

หากตลาดเป็นไปในทิศทางตรงข้ามกับลูกค้า ลูกค้าอาจขาดทุนรวมมากกว่าเงินทุนที่ฝาก

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบความเสี่ยงทั้งหมด ทรัพยากรทางการเงินที่ลูกค้าใช้ และกลยุทธ์การเทรดที่เลือก

Theo các điều kiện Giao dịch ký quỹ, ngay cả khi thị trường chỉ biến động nhẹ, Tài khoản giao dịch của Khách hàng cũng bị tác động mạnh. Xin đặc biệt lưu ý rằng Đòn bẩy ảnh hưởng đến tất cả các tài khoản. Khách hàng phải hiểu rằng nếu thị trường biến động theo hướng bất lợi đối với Khách hàng, tổng số lỗ Khách hàng phải chịu có thể lớn hơn số tiền Khách hàng nạp vào. Khách hàng tự chịu trách nhiệm đối với mọi rủi ro, nguồn lực tài chính Khách hàng sử dụng và chiến lược giao dịch đã chọn.

It is highly recommended that the Client maintains a Margin Level (percentage Equity to Necessary Margin ratio which is calculated as $\text{Equity} / \text{Necessary Margin} * 100\%$) of not lower than 1,000%. It is also recommended to place stop loss orders to limit potential losses, and take profit orders to collect profits, when it is not possible for the Client to manage the Client's Open Positions.

我们强烈建议客户将保证金水平（按净值/必要保证金* 100%计算的净值与必要保证金百分比比率）保持在不低于1,000%的水平。我们也建议客户在不能管理已建仓位时，设置止损指令以限制潜在亏损以及获利指令了结获利。

ขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งให้ลูกค้ารักษาระดับมาร์จิ้น (เปอร์เซ็นต์อัตราส่วนอิกวิตีต่อมาร์จิ้นที่จำเป็น ซึ่งคำนวณเป็น อิกวิตี /

มาร์จิ้นที่จำเป็น * 100) ไม่ให้ต่ำกว่า 1,000% และขอแนะนำให้กำหนดการบริหารผลขาดทุนเพื่อจำกัดการขาดทุนที่อาจเกิดขึ้น

และการบริหารกำไรเพื่อรวบรวมผลกำไร เมื่อลูกค้าไม่สามารถจัดการสถานะเปิดของลูกค้าได้

Khách hàng nên duy trì Mức ký quỹ (tỷ lệ phần trăm Vốn luân chuyển/Tiền ký quỹ cần thiết, được tính bằng công thức $\text{Vốn luân chuyển} / \text{Tiền ký quỹ cần thiết} * 100\%$) tối thiểu 1.000%. Ngoài ra, Khách hàng cũng nên đặt lệnh Cắt lỗ để giới hạn số tiền lỗ có thể phải chịu và đặt lệnh Chốt lời để thu về lợi nhuận khi Khách hàng không thể quản lý các Lệnh giao dịch mở của mình.

The Client shall be responsible for all financial losses caused by the opening of the position using temporary excess Free Margin on the Trading Account gained as a result of a profitable position (cancelled by KOHLE afterwards) opened at an Error Quote (Spike) or at a Quote received as a result of a Manifest Error.

在错误报价（价格突钉）或明显错误报价为客户交易账户实现盈利交易（之后被本公司取消）带来临时性多余可用保证金情况下，客户应对使用该部分保证金建仓所引发的所有财务损失负责。

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบต่อการขาดทุนทางการเงินทั้งหมดที่เกิดจากการเปิดสถานะโดยใช้มาร์จิ้นคงเหลือส่วนเกินชั่วคราวในบัญชีเทรดที่ได้มาจากสถานะทำกำไร (ซึ่งถูกยกเลิกโดย KOHLE หลังจากนั้น) ที่เปิดช่วงการเสนอราคาผิดพลาด (สไปค์)

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่าการเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

หรือช่วงการเสนอราคาที่เป็นผลมาจากข้อผิดพลาดอย่างชัดเจน

Khách hàng phải chịu trách nhiệm trước mọi tổn thất tài chính phát sinh do mở lệnh giao dịch bằng cách tạm thời vượt quá Tiền ký quỹ khả dụng trên Tài khoản giao dịch thu được do lệnh giao dịch sinh lời (bị KOHLE hủy bỏ sau đó) mở tại mức Báo giá lỗi (Sai lệch giá lớn); hoặc tại mức Báo giá nhận được do Lỗi rõ ràng.

High Volatile Instruments

高度波动的工具

เครื่องมือผันผวนสูง

Công cụ biến động mạnh

4.3 Some Instruments trade within wide intraday ranges with volatile price movements. Therefore, the Client must carefully consider that there is a high risk of losses as well as profits. The price of derivative financial instruments is derived from the price of the underlying asset in which the instruments refer to (for example currency, stock, metals, indices, etc). Derivative financial instruments and related markets can be highly volatile. The prices of instruments and the underlying asset may fluctuate rapidly and over wide ranges and may reflect unforeseeable events or changes in conditions, none of which can be controlled by the Client or the Company. Under certain market conditions it may be impossible for a Client's order to be executed at declared prices leading to losses. The prices of instruments and the underlying asset will be influenced by, amongst other things, changing supply and demand relationships, governmental, agricultural, commercial and trade programs and policies, national and international political and economic events and the prevailing psychological characteristics of the relevant market place. Therefore, stop loss orders cannot guarantee the limit of loss.

一些金融工具在价格大幅波动的盘中交易。因此，客户在想到盈利的可能性时也必须认真考虑带来亏损的风险。衍生金融工具的价格来源于其所参考的基础资产（比如外汇、股票、金属、指数等）价格。衍生金融工具和相关市场可能高度波动。工具和基础资产的价格可能在较大范围内快速波动，可能反映未预测到的事件或条件的变化，这都是客户或本公司所不能控制的。在某些市场条件下，客户的订单或不可能以公布的价格执行，从而导致亏损。在各类因素中，金融工具和基础资产的价格受到供需关系变化、政府、农业、商业和贸易项目以及政策、国内、国际政治和经济事件、相关市场的普遍心理特征影响。因此，止损定单指令不能确保一定能够限制损失。

เครื่องมือบางรายการจะเทรดในช่วงราคาขายวันที่กว้างมากโดยมีความผันผวนของราคาสูง ดังนั้น

ลูกค้าต้องพิจารณาอย่างถี่ถ้วนว่ามีความเสี่ยงสูงที่จะขาดทุนเช่นเดียวกับการทำกำไร

ราคาของเครื่องมือทางการเงินอนุพันธ์ได้มาจากราคาของสินทรัพย์พื้นฐานที่เครื่องมืออ้างอิง (เช่น สกุลเงิน หุ้น โลหะ ดัชนี ฯลฯ) เครื่องมือทางการเงินอนุพันธ์และตลาดที่เกี่ยวข้องอาจมีความผันผวนสูง

ราคาของเครื่องมือและสินทรัพย์พื้นฐานอาจผันผวนอย่างรวดเร็วในช่วงราคาที่กว้างและอาจเป็นไปตามเหตุไม่คาดฝันหรือการเปลี่ยนแปลงในสภาวะต่างๆ ซึ่งลูกค้าและบริษัทไม่สามารถควบคุมได้ ภายใต้สภาวะตลาดบางรูปแบบ

คำสั่งซื้อขายของลูกค้าอาจไม่สามารถดำเนินการได้ตามราคาที่แสดงซึ่งส่งผลให้ขาดทุน

ราคาของเครื่องมือและสินทรัพย์พื้นฐานจะได้รับอิทธิพลจากสิ่งต่างๆ เช่น

การเปลี่ยนแปลงในความสัมพันธ์ระหว่างอุปสงค์และอุปทาน โครงการและนโยบายภาครัฐ ภาคเกษตร การพาณิชย์ และการค้า นโยบายและเหตุการณ์ทางเศรษฐกิจในประเทศและต่างประเทศ และจิตลักษณะหลักของตลาดที่เกี่ยวข้อง ดังนั้น

คำสั่งซื้อขายแบบบริหารผลขาดทุนจึงไม่สามารถรับประกันขีดจำกัดการขาดทุนได้

Một số công cụ có khoảng thời gian giao dịch trong ngày kéo dài và có biến động giá mạnh. Do đó, Khách hàng phải xem xét kỹ nguy cơ thua lỗ và kiếm lời. Giá của các công cụ tài chính Phát sinh được tính từ giá của tài sản cơ sở mà các công cụ dựa vào (ví dụ đồng tiền, cổ phiếu, kim loại, chỉ số, v.v.). Công cụ tài chính phát sinh và thị trường liên quan có thể biến động mạnh. Giá của công cụ và tài sản cơ sở có thể dao động nhanh với độ biến thiên mạnh và cho thấy những biến cố bất ngờ hoặc điều kiện biến đổi nằm

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ngoài khả năng kiểm soát của Khách hàng hoặc Công ty. Trong một số điều kiện thị trường, hệ thống không thể khớp lệnh của Khách hàng tại mức giá đã công bố và dẫn đến thua lỗ. Những thay đổi trong mối quan hệ cung cầu, chính sách và chương trình của chính quyền, bộ nông nghiệp và bộ công thương, sự kiện kinh tế và chính trị trong nước, quốc tế, cũng như xu hướng tâm lý chung của thị trường liên quan, v.v. có thể ảnh hưởng đến giá của công cụ và tài sản cơ sở. Do đó, lệnh Cắt lỗ cũng không có tác dụng giới hạn mức thua lỗ.

The Client acknowledges and accepts that, regardless of any information which may be offered by the Company, the value of Instruments may fluctuate downwards or upwards and it is even probable that the investment may become of no value. This is owed to the margining system applicable to such trades, which generally involves a comparatively modest deposit or margin in terms of the overall contract value, so that a relatively small movement in the underlying market can have a disproportionately dramatic effect on the Client's trade. If the underlying market movement is in the Client's favour, the Client may achieve a profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Clients' entire deposit, but may also expose the Client to a large additional loss.

客户了解并接受无论本公司可能提供的任何资讯，金融工具的价值都可能下降或上升，甚至投资可能变为零价值。这是由于此类交易适用的保证金系统，相比合约总价值，所需的投资入金或保证金相对较低，因此基础市场相对小幅波动都会对客户交易产生不相称的剧烈影响。如果基础市场走势符合客户的预测，那么该客户有望获利，但市场相应地小幅反向发展，可能不仅会导致客户全部入金损失，还可能令客户面临额外的损失。

ลูกค้ารับทราบและยอมรับว่า ไม่ว่าบริษัทจะเสนอข้อมูลใดก็ตาม

มูลค่าของเครื่องมืออาจผันผวนลงหรือขึ้นและอาจเป็นไปได้ที่การลงทุนจะไม่มีมูลค่า

เนื่องจากระบบมาร์จิ้นที่ใช้กับการเทรดดังกล่าว

ซึ่งมักจะเกี่ยวข้องกับเงินฝากหรือมาร์จิ้นปริมาณพอสมควรในแง่ของมูลค่าสัญญาโดยรวม

ดังนั้นการเปลี่ยนแปลงเพียงเล็กน้อยในตลาดพื้นฐานอาจส่งผลกระทบต่อทุนแรงอย่างไม่สมส่วนกันต่อการเทรดของลูกค้า

หากการเปลี่ยนแปลงในตลาดพื้นฐานส่งผลดีต่อลูกค้า ลูกค้าอาจได้กำไรดี

แต่การเปลี่ยนแปลงของตลาดในทิศทางตรงกันข้ามเพียงเล็กน้อยเช่นเดียวกันอาจส่งผลให้ลูกค้าสูญเสียเงินฝากทั้งหมดอย่างรวดเร็ว และยังอาจเสี่ยงที่ลูกค้าจะขาดทุนเพิ่มเติมอีกเป็นจำนวนมาก

Khách hàng xác nhận và đồng ý rằng, bất kể Công ty cung cấp thông tin như thế nào, Công cụ vẫn có thể tăng giảm giá trị và thậm chí giá trị đầu tư có thể về con số không. Nguyên nhân thiệt hại là do hệ thống ký quỹ áp dụng đối với các giao dịch đó, hay nói cách khác, so với giá trị hợp đồng tổng thể, tiền ký quỹ hoặc tiền nạp thường có thể chỉ là một con số khiêm tốn, do vậy, một biến động tương đối nhẹ trên thị trường cơ sở cũng có thể tạo tác động có mức độ nghiêm trọng không tương xứng đến giao dịch của khách hàng. Nếu thị trường cơ sở biến động theo hướng có lợi cho Khách hàng, Khách hàng có thể thu về lợi nhuận cao, nhưng một biến động nhỏ tương đương theo hướng bất lợi không những khiến Khách hàng nhanh chóng mất toàn bộ số tiền nạp, mà còn khiến Khách hàng chịu thêm nhiều tổn thất khác.

Liquidity

流动性

สภาพคล่อง

Khả năng thanh khoản

4.4 Some of the underlying assets may not become immediately liquid as a result of reduced demand for the underlying asset and Client may not be able to obtain the information on the value of these or the extent of the associated risks.

由于需求下降，一些基础资产的流动性可能减弱，客户或不能获取这些资产的价值信息或相关风险程度。

สินทรัพย์พื้นฐานบางรายการอาจไม่ได้มีสภาพคล่องโดยทันทีเนื่องจากอุปสงค์สินทรัพย์พื้นฐานที่ลดลง

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

และลูกค้าอาจไม่สามารถรับข้อมูลเกี่ยวกับมูลค่าของสินทรัพย์เหล่านี้หรือขอบเขตความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง

Một số tài sản cơ sở có thể khó thanh khoản ngay do giảm sút nhu cầu đối với tài sản cơ sở đó và Khách hàng có thể không nắm bắt được thông tin về giá trị của những tài sản này hoặc mức độ của các rủi ro phát sinh.

Contracts for Differences (“CFDs”)

差价合约

สัญญาซื้อขายส่วนต่าง (“CFD”)

Hợp đồng chênh lệch (“CFD”)

4.7 The CFDs available for trading with the Company are non-deliverable spot transactions giving an opportunity to make profit on changes in currency rates, commodity, stock market indices or share prices (called the underlying instrument). If the underlying instrument movement is in the Client's favour, the Client may achieve a profit, but an equally small adverse market movement can not only quickly result in the loss of the Client's entire deposit but also incur any additional commissions and other expenses. Therefore the Client must not enter into CFDs unless he is willing to undertake the risks of losing entirely all the money which he has invested and also incur any additional commissions and other expenses.

本公司提供的CFDs是不交割的现货交易，它带来了通过汇率、大宗商品、股市指数或股价等基础工具的变化从而获利的机会。如果基础工具走势符合客户的预期，客户有望获得利润，但市场相应较小幅度的反向波动，不仅可能导致客户损失全部投资，而且可能产生额外的佣金或其他费用。所以，除非客户愿意承受损失全部投资资本以及任何额外的佣金和其他费用的风险，否则就不应该开展CFDs交易。

CFD ที่มีให้เทรดกับบริษัทเป็นธุรกรรมสปอตที่ส่งมอบไม่ได้ ซึ่งให้โอกาสในการทำกำไรจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราสกุลเงินสินค้าโภคภัณฑ์ ดัชนีตลาดหุ้น หรือราคาหุ้นที่เรียกว่าเครื่องมือพื้นฐาน

หากเครื่องมือพื้นฐานมีการเปลี่ยนแปลงที่ส่งผลดีต่อลูกค้า ลูกค้าอาจได้กำไรดี

แต่การเปลี่ยนแปลงของตลาดในทิศทางตรงกันข้ามเพียงเล็กน้อยเช่นเดียวกันอาจส่งผลให้ลูกค้าสูญเสียเงินฝากทั้งหมดอย่างรวดเร็ว และยังคงอาจเสี่ยงที่จะเกิดค่าคอมมิชชั่นและค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติม ดังนั้น ลูกค้าต้องไม่เข้าทำสัญญา CFD

เว้นแต่ว่าลูกค้ามีความประสงค์ที่จะรับความเสี่ยงการสูญเสียเงินทั้งหมดที่ได้ลงทุน รวมถึงค่าคอมมิชชั่นและค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมที่เกิดขึ้น

CFD được cung cấp để giao dịch với Công ty là hợp đồng giao ngay cho phép giao dịch các loại tiền không giao dịch, giúp khách hàng có cơ hội kiếm lời từ chênh lệch tỷ giá hối đoái, giá hàng hóa, chỉ số thị trường cổ phiếu hoặc giá cổ phần, gọi chung là công cụ cơ sở. Nếu công cụ cơ sở biến động theo hướng có lợi cho Khách hàng, Khách hàng có thể thu về lợi nhuận cao, nhưng một biến động nhỏ tương đương theo hướng bất lợi không những khiến Khách hàng nhanh chóng mất toàn bộ số tiền nạp mà còn khiến Khách hàng mất thêm tiền hoa hồng và chịu nhiều phí tổn khác. Do vậy, Khách hàng không được giao dịch CFD trừ khi Khách hàng chấp nhận rủi ro thua lỗ toàn bộ tiền vốn đầu tư và chịu thêm các khoản tiền hoa hồng và nhiều phí tổn khác.

Transactions in Contracts for Differences may also have a contingent liability and you should be aware of the implications of this as set out below.

投资于差价合约带有与投资期货或期权同样的风险，您应该认识并了解以上所述内容。差价合约交易也有可能导致负债，您应该在交易前清楚意识到这种可能性。

ธุรกรรมในสัญญาซื้อขายส่วนต่างอาจมีความรับผิดชอบมีเงื่อนไข และคุณควรตระหนักถึงความเกี่ยวพันด้านนี้ตามที่ระบุด้านล่าง

Các giao dịch Hợp đồng chênh lệch cũng làm phát sinh nợ tiềm ẩn và bạn cần hiểu bản chất của khoản nợ này như được đề cập dưới đây.

Off-exchange Transactions in Derivatives

衍生产品的场外交易

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ธุรกรรมอนุพันธ์แบบเจรจาต่อรอง

Giao dịch sản phẩm phái sinh phi tập trung

- 4.8 CFDs, forex and precious metals are off-exchange transactions. While some off-exchange markets are highly liquid, transactions in off-exchange or non-transferable derivatives may involve greater risk than investing in on-exchange derivatives because there is no exchange market on which to close out an Open Position. It may be impossible to liquidate an existing position, to assess the value of the position arising from an off-exchange transaction or to assess the exposure to risk. Bid prices and Ask prices need not be quoted, and, even where they are, they will be established by dealers in these instruments and consequently it may be difficult to establish what is a fair price.

CFDs, 外汇和贵金属都是场外交易。虽然一些场外交易市场提供很高的流动性，但也可能会因为缺乏交易市场提供的流动性，从而及时执行有效平仓指令，场外或不可转让衍生产品交易涉及的风险可能大于交易所衍生品交易。这意味着对现有仓位进行平仓，并评估一桩场外交易的仓位价值或风险，或许无法有效执行。同时由于卖价和买价不需要经过统一报价的原因，实际的价格将由提供这些工具的交易商确定，所以可能无法完全确定公允价格。

CFD, ฟอเร็กซ์ และโลหะมีค่าเป็นธุรกรรมนอกกระบวนตลาด ขณะที่ตลาดเจรจาต่อรองบางแห่งจะมีสภาพคล่องสูง

ธุรกรรมอนุพันธ์แบบเจรจาต่อรองหรือโอนไม่ได้อาจมีความเสี่ยงสูงกว่าการลงทุนในอนุพันธ์ในตลาดแลกเปลี่ยน

เนื่องจากตลาดแลกเปลี่ยนไม่มีการปิดสถานะเปิด คุณอาจไม่สามารถชำระบัญชีสถานะที่มีอยู่

ประเมินมูลค่าของสถานะที่เกิดจากธุรกรรมแบบเจรจาต่อรอง หรือประเมินความเสี่ยงที่ได้รับ

ราคาขายและราคาซื้อไม่จำเป็นต้องมีการเสนอราคา และแม้จะมีการเสนอราคา

ตัวแทนจะเป็นผู้กำหนดการเสนอราคานั้นในเครื่องมือเหล่านี้ ซึ่งอาจทำให้ยากที่จะกำหนดราคาที่เป็นธรรม

CFD, ngoại hối và kim loại quý là các giao dịch phi tập trung. Mặc dù một số thị trường phi tập trung có khả năng thanh khoản cao, nhưng các giao dịch sản phẩm phái sinh không thể chuyển nhượng hoặc phi tập trung có thể tiềm ẩn rủi ro cao hơn so với việc đầu tư vào các sản phẩm phái sinh trên thị trường tập trung vì không có thị trường tập trung nào đóng lệnh giao dịch mở. Bạn có thể không thanh khoản được lệnh giao dịch hiện có, không định giá được giá trị của lệnh giao dịch phát sinh khi giao dịch phi tập trung hoặc không đánh giá được mức độ rủi ro. Giá Mua và giá Bán không cần được đưa ra, và ngay cả ở những thị trường cần được báo giá, những mức giá đó sẽ do các nhà giao dịch thiết lập trong những công cụ này, do đó, có thể khó xác định được mức giá thể nào là công bằng.

In regards to transactions in CFDs, forex and precious metals with KOHLE, KOHLE is using a trading platform for transactions in CFDs which does not fall into the definition of a recognized exchange as this is not a multilateral trading facility and so does not have the same protection.

在本公司交易的差价合约、外汇、和贵金属产品，所用的CFDs交易平台并不在属于有组织的交易所范畴，因为这并不属于多边交易设施，所以无法提供相同的保护。

ในแง่ของธุรกรรม CFD, ฟอเร็กซ์ และโลหะมีค่ากับ KOHLE นั้น KOHLE ใช้แพลตฟอร์มการเทรดสำหรับธุรกรรม CFD

ซึ่งไม่ตรงตามคำนิยามของการแลกเปลี่ยนที่เป็นที่ยอมรับเนื่องจากไม่ใช่ระบบซื้อขายแบบพหุภาคี จึงไม่ได้อยู่ภายใต้การคุ้มครองเดียวกัน

Khi Khách hàng giao dịch CFD, ngoại hối và kim loại quý với KOHLE, KOHLE sẽ sử dụng nền tảng giao dịch để giao dịch CFD, nền tảng này không phải là sàn giao dịch chính quy vì không phải là Cơ sở giao dịch đa bên, do đó, không áp dụng cùng mức bảo vệ.

Foreign exchange market

外汇市场

ตลาดการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

Thị trường ngoại hối

- 4.9 Foreign exchange markets involve various risks. On request, KOHLE will provide an explanation of the relevant risks and protections (if any) which will operate in any foreign exchange markets, including the extent to which it will accept liability for any default of a foreign firm through whom it deals. The

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

potential for profit or loss from transactions on foreign exchange markets or in foreign denominated contracts will be affected by fluctuations in foreign exchange rates.

在外汇市场交易会涉及各类风险。若客户有要求，本公司会向客户提供相关风险的解释和保护措施（如有），这个风险包括了在交易过程中可能会涉及的境外公司的违约而导致的损失。外汇市场交易的潜在盈亏或以外币计价的合约将受到汇率波动影响。

ตลาดการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศมีความเสี่ยงหลายรูปแบบ เมื่อมีการร้องขอ KOHLE

ต้องให้คำอธิบายความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องและการป้องกัน (หากมี) ซึ่งจะดำเนินการในตลาดการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ซึ่งรวมถึงกรณีที่มีบริษัทจะยอมรับความรับผิดชอบเหตุการณ์ใดๆ ของบริษัทต่างประเทศที่ทำข้อตกลงด้วย

โอกาสในการทำกำไรหรือขาดทุนจากธุรกรรมในตลาดการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศหรือในสัญญาหน่วยเงินต่างประเทศจะได้รับผลกระทบจากความผันผวนของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

Thị trường ngoại hối tiềm ẩn nhiều rủi ro. Nếu được yêu cầu, KOHLE phải cung cấp thông tin về các rủi ro và biện pháp bảo vệ (nếu có) liên quan áp dụng tại bất kỳ thị trường ngoại hối nào, bao gồm mức độ mà KOHLE chấp nhận trách nhiệm pháp lý khi bất kỳ công ty nước ngoài nào giao dịch với KOHLE vì ước. Biến động tỷ giá hối đoái sẽ ảnh hưởng đến lợi nhuận hoặc lỗ mà khách hàng nhận được/phải chịu khi giao dịch trên các thị trường ngoại hối hoặc khi giao dịch hợp đồng ngoại tệ.

Contingent Liability Investment Transactions

或会导致额外负债的投资类型

ธุรกรรมการลงทุนความรับผิดมีเงื่อนไข

Giao dịch đầu tư phát sinh nợ tiềm tàng

4.10 Contingent liability investment transactions, which are margined, require you to make a series of payments against the purchase price, instead of paying the whole purchase price immediately. The Margin requirement will depend on the underlying asset of the instrument. Margin requirements can be fixed or calculated from current price of the underlying instrument and can be found on the Website of the Company.

保证金交易属于或会导致额外负债的投资类型，这种投资类型可能会要求客户重复支付相关的价格或费用，而不是一次性的交易。相关的保证金要求，将取决于该工具的基础资产类型。保证金要求可以是固定的、或按基础工具的当前价格计算，您可以在本公司的网站上查看详细的说明。

ธุรกรรมการลงทุนความรับผิดมีเงื่อนไขที่มีมาร์จินกำหนดให้คุณต้องชำระเงินต่อเนื่องตามราคาซื้อ

แทนที่จะชำระราคาซื้อทั้งหมดโดยทันที ข้อกำหนดมาร์จินจะขึ้นอยู่กับสินทรัพย์พื้นฐานของเครื่องมือ

ข้อกำหนดมาร์จินอาจถูกตรึงหรือคำนวณจากราคาปัจจุบันของเครื่องมือพื้นฐาน ซึ่งมีระบุอยู่บนเว็บไซต์ของบริษัท

Những giao dịch đầu tư phát sinh nợ tiềm ẩn, đã được ký quỹ, yêu cầu bạn phải trả giá mua theo hình thức từng đợt liên tiếp thay vì trả toàn bộ giá mua một lần. Yêu cầu ký quỹ sẽ phụ thuộc vào tài sản cơ sở của công cụ. Yêu cầu ký quỹ có thể là mức cố định hoặc thay đổi theo giá hiện tại của công cụ cơ sở. Yêu cầu ký quỹ được đăng tải lên trang web của Công ty.

If you trade in Contracts for Differences you may sustain a total loss of the funds you have deposited to open and maintain a position. If the market moves against you, you may be called upon to pay substantial additional funds at short notice to maintain the position. If you fail to do so within the time required, your position may be liquidated at a loss and you will be responsible for the resulting deficit. It is noted that the Company will not have a duty to notify the Client for any Margin Call to sustain a loss-making position.

如果您交易差价合约您存入交易商的资金可能会全部损失。如果市场是朝不利于您的方向波动，您可能在接到通知后于短时间内必须补缴相当多的额外保证金以维持仓位。如果客户未能在所要求的期限内办理，则其仓位可被强制平仓，所造成的亏损将由客户负责。请注意，本公司并不对为维持仓位所需追加的保证金负有完全通知责任。

หากคุณเทรดสัญญาซื้อขายส่วนต่าง คุณอาจสูญเสียเงินทุนทั้งหมดที่ได้ฝากเพื่อเปิดและรักษาสถานะ

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

หากตลาดเปลี่ยนแปลงในทิศทางที่ส่งผลเสียต่อคุณ

คุณอาจได้รับแจ้งให้ชำระเงินทุนเพิ่มเติมจำนวนมากในเวลาอันสั้นเพื่อรักษาสถานะ

หากคุณไม่สามารถชำระได้ภายในเวลาที่กำหนด สถานะของคุณอาจถูกชำระบัญชีเมื่อขาดทุน

และคุณจะมีหน้าที่รับผิดชอบการขาดทุนสะสมที่เป็นผลสืบเนื่อง

โปรดทราบว่าบริษัทจะไม่มีหน้าที่แจ้งให้คุณค่าเพิ่มมาร์จิ้นเพื่อรักษาสถานะที่ทำให้ขาดทุน

Nếu bạn giao dịch Hợp đồng chênh lệch, tổng số tiền lỗ bạn phải chịu có thể lớn hơn số tiền bạn nạp vào để mở và giữ lệnh giao dịch. Nếu thị trường biến động theo hướng bất lợi đối với bạn, bạn có thể phải trả thêm một số tiền lớn trong khoảng thời gian ngắn để giữ lệnh giao dịch. Nếu bạn không trả trong khoảng thời gian được yêu cầu, lệnh giao dịch của bạn có thể bị thanh khoản bất ngờ và bạn phải chịu thâm hụt. Xin lưu ý rằng Công ty không có nghĩa vụ phải thông báo cho Khách hàng về bất kỳ Cảnh báo mức tiền ký quỹ nào để duy trì lệnh giao dịch sinh lỗ.

Even if a transaction is not margined, it may still carry an obligation to make further payments in certain circumstances over and above any amount paid when you entered the contract.

即使不是保证金交易，也有可能在特定情形下有额外的付款义务，导致客户需要支付更多的款项。

แม้ว่าธุรกรรมจะไม่มีมาร์จิ้น

ก็อาจยังคงมีภาระผูกพันในการชำระเงินเพิ่มเติมในบางกรณีนอกเหนือและเพิ่มจากจำนวนที่ชำระเมื่อคุณเข้าทำสัญญา

Ngay cả khi bạn chưa ký quỹ cho giao dịch, nhưng trong một số trường hợp, bạn vẫn có thể phải trả thêm nhiều hơn hoặc cao hơn số tiền đã trả khi bạn ký kết hợp đồng.

Contingent liability investment transactions which are not traded on or under the rules of a recognised or designated investment exchange may expose you to substantially greater risks.

在未经市场认可或指定的交易所进行的交易行为，都可能会使客户面临更大的风险。

ธุรกรรมการลงทุนความรับผิดมีเงื่อนไขที่ไม่ได้เทรดตามหรือภายใต้กฎการแลกเปลี่ยนการลงทุนที่เป็นที่ยอมรับหรือที่กำหนดอาจมีความเสี่ยงต่อคุณอย่างมาก

Bạn có thể phải chịu rủi ro cao hơn nhiều nếu không thực hiện các giao dịch đầu tư phát sinh nợ tiềm ẩn theo đúng các nội quy của sàn giao dịch đầu tư chính quy hoặc được chỉ định.

Collateral

抵押品

หลักประกัน

Tài sản thế chấp

4.11 If you deposit collateral as security with KOHLE, the way in which it will be treated will vary according to the type of transaction and where it is traded. There could be significant differences in the treatment of your collateral depending on whether you are trading on a recognised or designated investment exchange, with the rules of that exchange (and the associated clearing house) applying, or trading off-exchange. Deposited collateral may lose its identity as your property once dealings on your behalf are undertaken. Even if your dealings should ultimately prove profitable, you may not get back the same assets which you deposited, and may have to accept payment in cash. You are responsible to ascertain how your collateral will be dealt with.

若客户以抵押品作为保证金，处理方式会根据交易类型和交易场所而变化。依据您是否在市场认可或指定的投资交易所交易，您的抵押品处理会根据该交易所（和相关清算机构）的规定或场外交易而有重大不同。如果客户以抵押品作为保证金执行交易，则存入的抵押品可能即丧失其属于客户资产的地位。即使客户的交易最终证明获利，客户也可能无法赎回当初存入的同样价值资产，有可能必须接受现金付款。您应该在交易前查明您的抵押品将会被如何处置。

หากคุณฝากหลักประกันเป็นหลักประกันกับ KOHLE ลักษณะการจัดการจะแตกต่างกันไปตามประเภทธุรกรรมและจุดที่เทรด การจัดการหลักประกันของคุณอาจแตกต่างกันอย่างมาก

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

โดยขึ้นอยู่กับว่าคุณเทรดตามการแลกเปลี่ยนการลงทุนที่ได้รับการยอมรับหรือที่กำหนดด้วยกฎของตลาดแลกเปลี่ยนนั้น (และสำนักหักบัญชีที่เกี่ยวข้อง) หรือการเทรดแบบเบรจาด์ออร์อง

หลักประกันที่ฝากอาจสูญเสียลักษณะการเป็นทรัพย์สินของคุณเมื่อทำข้อตกลงในนามของคุณ

แม้ว่าข้อตกลงของคุณจะยืนยันได้ว่าทำกำไรในท้ายที่สุด คุณอาจไม่ได้รับสินทรัพย์เดิมที่คุณฝากไป

และอาจต้องยอมรับการชำระเงินเป็นเงินสด คุณมีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบการจัดการหลักประกันของคุณ

Nếu bạn nạp tài sản thế chấp dưới dạng tài sản đảm bảo với KOHLE, tài sản đó sẽ được xử lý theo những cách khác nhau, tùy thuộc vào loại giao dịch và địa điểm giao dịch. Cách xử lý có thể khác nhau rất nhiều, tùy thuộc vào việc bạn giao dịch trên sàn giao dịch đầu tư chính quy hoặc được chỉ định, theo nội quy của sàn giao dịch đó (và trung tâm thanh toán bù trừ liên kết), hay giao dịch trên sàn phi tập trung. Tài sản thế chấp đã nạp có thể không được coi là tài sản thuộc quyền sở hữu của bạn sau khi người khác thay bạn thực hiện giao dịch. Ngay cả khi về sau, giao dịch của bạn sinh lời, bạn có thể không nhận được mức lợi nhuận bằng số tiền đã nạp và bạn phải chấp nhận hình thức thanh toán bằng tiền mặt. Bạn có trách nhiệm tìm hiểu để biết rõ tài sản thế chấp của mình sẽ được xử lý như thế nào.

Commissions and Taxes

佣金和税收

ค่าคอมมิชชั่นและภาษี

Tiền hoa hồng và thuế

- 4.12 Before you begin to trade, you should make yourself aware of all commissions and other charges for which you will be liable. If any charges are not expressed in monetary terms (but, for example, as a percentage of contract value), you should ensure that you understand the true monetary value of the charges.

在您开始交易前，您应该详细了解您将可能需要支付的佣金和其他费用。如果费用不是以货币形式表示（例如以合约价值的一定百分比所收取的费用），您应该确保您明白该收费的真正费用为何。

ก่อนที่จะคุณจะเริ่มเทรด คุณควรตระหนักถึงค่าคอมมิชชั่นและค่าบริการอื่นๆ ทั้งหมดที่คุณมีความรับผิดชอบ หากค่าบริการใดๆ

ไม่ได้แสดงเป็นจำนวนเงิน (เช่น แสดงเป็นเปอร์เซ็นต์ของมูลค่าสัญญาแทน)

คุณควรยืนยันให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจมูลค่าตัวเงินที่แท้จริงของค่าบริการ

Trước khi bắt đầu giao dịch, bạn cần tự tìm hiểu tất cả các khoản tiền hoa hồng và các khoản phí tổn khác mà bạn phải chịu. Nếu trong các điều khoản liên quan đến tiền tệ không đề cập đến khoản phí tổn bất kỳ (như tỷ lệ giá trị hợp đồng chẳng hạn) thì bạn cần đảm bảo rằng mình hiểu giá trị tiền tệ thực sự của các khoản phí tổn đó.

- 4.13 There is a risk that the Client's trades in any financial instruments including derivative instruments may be or become subject to tax and/or any other duty for example because of changes in legislation or his personal circumstances. KOHLE does not warrant that no tax and/or any other stamp duty will be payable. The Client is responsible for any taxes and/or any other duty which may accrue in respect of his trades.

当客户开展包括衍生工具在内的任何金融工具的交易，都可能需要纳税或缴纳其他税项，比如由于立法的变化或个人情况的变化。本公司不会确保您不需要缴纳税款和/或其他印花税。客户需要自行承担在交易中可能发生的任何税收和/或其他税项。

การเทรดของลูกค้าในเครื่องมือทางการเงินใดๆ

รวมถึงเครื่องมืออนุพันธ์มีความเสี่ยงที่อาจหรือจะกลายเป็นต้องเสียภาษีและ/หรืออากรอื่นใด เช่น

เนื่องจากค่าบริการตามกฎหมายหรือกรณีส่วนบุคคลของลูกค้า KOHLE

ไม่รับประกันว่าจะไม่ต้องรับชำระภาษีและ/หรืออากรแสตมป์อื่นใด

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ลูกค้ามีหน้าที่รับผิดชอบภาษีและ/หรืออากรอื่นใดที่อาจเกิดขึ้นจากการเทรด

Khi giao dịch bất kỳ loại Công cụ tài chính nào, bao gồm cả công cụ phái sinh, Khách hàng dễ có nguy cơ phải chịu hoặc có thể phải chịu thuế và/hoặc bất kỳ loại nghĩa vụ thuế nào khác do những thay đổi trong quy định pháp lý hoặc hoàn cảnh cá nhân chẳng hạn. KOHLE không đảm bảo rằng Khách hàng sẽ không phải đóng bất kỳ khoản thuế và/hoặc thuế trước bạ nào khác. Khách hàng có trách nhiệm đóng thuế phát sinh khi giao dịch.

Suspension of Trading

暫停交易

การระงับการเทรด

Tạm ngừng giao dịch

4.14 Under certain trading conditions it may be difficult or impossible to liquidate a position. This may occur, for example, at times of rapid price movement if the price rises or falls in one trading session to such an extent that under the rules of the relevant exchange trading are suspended or restricted. Placing a stop loss order will not necessarily limit your losses to the intended amounts, because market conditions may make it impossible to execute such an order at the stipulated price. In addition, under certain market conditions the execution of a stop loss order may be worse than its stipulated price and the realized losses can be larger than expected.

在某些交易条件下，可能很难或不可能平仓。比如，在市场价格快速波动时，如果在一个交易日内价格上涨或下跌幅度极大，那么根据相关交易所的规定，交易将暂停或受到限制。设置止损指令并不一定能将您的损失限制在计划金额中，因为市场条件可能使指令难以在约定的价格执行。另外，在一定的市场条件下，止损定单的执行价格可能会差于客户设定的价格，实际损失可能大于预期。

ภายใต้สภาวะการเทรดบางรูปแบบ อาจเป็นที่ยากหรือเป็นไปไม่ได้ที่จะชำระบัญชีให้สถานะ เช่น

กรณีนี้อาจเกิดขึ้นเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงราคาอย่างรวดเร็ว

หากราคาขึ้นและลงในเซสชันการเทรดเดียวกันกระทั่งถูกระงับหรือจำกัดภายใต้กฎการเทรดการแลกเปลี่ยนที่เกี่ยวข้อง

การใช้การบริหารผลขาดทุนไม่จำเป็นต้องจำกัดการขาดทุนของคุณตามจำนวนที่ต้องการ

เนื่องจากสภาวะตลาดอาจทำให้ไม่สามารถดำเนินการตามคำสั่งดังกล่าวได้ที่ราคาตามเงื่อนไข นอกจากนั้น

ในสภาวะตลาดบางรูปแบบ การดำเนินการตามคำสั่งบริหารผลขาดทุนอาจส่งผลเสียมากกว่าราคาตามเงื่อนไข

และการขาดทุนที่รับรู้ อาจมากกว่าที่คาดการณ์ไว้

Trong một số điều kiện giao dịch, khách hàng có thể khó hoặc không thể thanh khoản lệnh giao dịch. Tình trạng này có thể xảy ra, vào những thời điểm giá biến động nhanh chẳng hạn, nếu trong một phiên giao dịch, giá tăng hoặc giảm thì theo nội quy của sàn giao dịch liên quan, giao dịch có thể phải tạm ngừng hoặc hạn chế. Không phải cứ đặt lệnh Cắt lỗ là có thể giới hạn được số tiền lỗ phải chịu, vì điều kiện thị trường có thể khiến Lệnh như vậy không thể khớp được tại mức giá quy định. Ngoài ra, trong một số điều kiện thị trường, khớp Lệnh cắt lỗ có thể còn khiến Khách hàng thua lỗ nhiều hơn so với tại mức giá quy định và số tiền lỗ thực chịu có thể nhiều hơn dự kiến.

Clearing House Protections

结算保护

การคุ้มครองของสำนักหักบัญชี

Biện pháp bảo vệ của trung tâm thanh toán bù trừ

4.15 On many exchanges, the performance of a transaction by the firm representing you (or third party with whom it is dealing on your behalf) is guaranteed by the exchange or clearing house. However, this guarantee is unlikely in most circumstances to cover you, the Client, and may not protect you if the firm representing you or another party defaults on its obligations to you. On request, KOHLE will explain any protection provided to you under the clearing guarantee applicable to any on-exchange derivatives in

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

which you are dealing. There is no clearing house for traditional options, nor normally for off-exchange instruments which are not traded under the rules of a recognised or designated investment exchange.

在很多交易所，您的公司（或代表您开展业务的第三方）的交易表现由交易所或清算机构确保。不过，如果您的公司或另一方违约，上述保证在很多情况下可能不适用于您，可能不能对您提供保护。一经要求，本公司必须向您解释在结算担保适用于您正在交易的任何场外衍生品情况下我们为您提供的保护。传统期权以及未根据认可或指定投资交易所规则进行交易的场外工具没有结算所。

ในการแลกเปลี่ยนหลายครั้ง ผลการทำธุรกรรมโดยบริษัทที่เป็นตัวแทนของคุณ (หรือบุคคลที่สามที่ทำข้อตกลงในนามของคุณ) จะมีการรับประกันโดยตลาดแลกเปลี่ยนหรือสำนักหักบัญชี อย่างไรก็ตาม

การรับประกันนี้มีแนวโน้มที่จะไม่คุ้มครองคุณที่เป็นลูกค้าในกรณีส่วนใหญ่

และอาจไม่คุ้มครองคุณหากบริษัทที่เป็นตัวแทนของคุณหรือบุคคลอื่นสร้างเหตุผิดนัดตามภาระผูกพันของคุณ เมื่อมีการร้องขอ KOHLE ต้องอธิบายการคุ้มครองใดๆ

ที่มีให้คุณภายใต้การรับประกันการหักบัญชีที่เกี่ยวข้องกับอนุพันธ์ในตลาดแลกเปลี่ยนซึ่งคุณทำข้อตกลง

สำนักหักบัญชีไม่ได้คุ้มครองการประกันค่าเงินดั้งเดิม

หรือเครื่องมือในตลาดเจรจาต่อรองตามปกติที่ไม่ได้เทรดภายใต้กฎของการแลกเปลี่ยนการลงทุนที่เป็นที่ยอมรับหรือที่กำหนด

Trên nhiều sàn giao dịch, hiệu quả giao dịch của công ty đại diện cho bạn (hoặc bên thứ ba thay mặt bạn giao dịch) được trung tâm thanh toán bù trừ hoặc sàn giao dịch bảo lãnh. Tuy nhiên, trong nhiều trường hợp, bảo lãnh trên có thể không áp dụng cho Khách hàng như bạn và không thể bảo vệ bạn khi công ty đại diện cho bạn hoặc bên thứ ba không thực hiện nghĩa vụ đối với bạn. Nếu được yêu cầu, KOHLE phải giải thích tất cả các biện pháp bảo vệ dành cho bạn theo luật bảo lãnh thanh toán bù trừ áp dụng đối với bất kỳ sản phẩm phái sinh tập trung nào mà bạn đang giao dịch. Không có trung tâm thanh toán bù trừ nào bảo lãnh cho quyền chọn truyền thống, cũng như bảo lãnh các công cụ phi tập trung không được giao dịch theo nội quy của sàn giao dịch đầu tư chính quy hoặc được chỉ định.

Insolvency

无力偿还债务

การล้มละลาย

Mất khả năng thanh toán

- 4.16 KOHLE's insolvency or default, may lead to positions being liquidated or closed out without your consent. In certain circumstances, you may not get back the actual assets which you lodged as collateral and you may have to accept any available payments in cash or by any other method deemed to be appropriate. 如本公司不幸面临破产或违约的状况，可能会在未经您允许的情况下，令您的仓位被平仓或强制平仓。在某些情况下，您可能不能拿回您存放的用于抵押的实际资产，您可能必须接受现金支付或其他适当的支付方式。

การล้มละลายหรือเหตุผิดนัดของ KOHLE อาจส่งผลให้มีการชำระบัญชีหรือปิดสถานะโดยไม่ได้รับความยินยอมจากคุณ

ในบางกรณี คุณอาจไม่ได้สินทรัพย์ตามจริงที่คุณยื่นเป็นหลักประกันกลับคืน และคุณอาจต้องยอมรับการชำระเงินที่มีอยู่ใดๆ เป็นเงินสดหรือด้วยวิธีอื่นใดที่พิจารณาแล้วว่าเหมาะสม

Khi KOHLE mất khả năng thanh toán hoặc vi ước, lệnh giao dịch của bạn có thể bị thanh khoản hoặc đóng dù không có sự chấp thuận của bạn. Trong một số trường hợp, bạn có thể không nhận lại được giá trị tài sản thực tế mà bạn đã nạp vào dưới dạng tài sản thế chấp và bạn có thể phải chấp nhận mọi khoản tiền mặt được trả lại hay bất kỳ phương thức nào khác được cho là phù hợp.

- 4.17 For investor protection in case of the Company's insolvency, the Company complies with its regulatory duty to segregate its clients' funds separate from its own proprietary funds.

5. THIRD PARTY RISK

第三方风险

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการเทรดดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ความเสี่ยงของบุคคลที่สาม

RỦI RO ĐỐI VỚI BÊN THỨ BA

This notice is provided to you in accordance with applicable legislation.

本通告是按照相应的法律规定制定。

ประกาศนี้มอบให้คุณตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

Công ty gửi thông báo này cho bạn theo luật hiện hành.

- 5.1 The Company may pass money received from the Client to a third party (e.g. a bank, a market, intermediate broker, OTC counterparty or clearing house) to hold or control in order to effect a Transaction through or with that person or to satisfy the Client's obligation to provide collateral (e.g. initial margin requirement) in respect of a Transaction. The Company has no responsibility for any acts or omissions of any third party to whom it will pass money received from the Client.

本公司可将从客户处收到的资金转至第三方（比如银行、市场、中间商、场外交易市场合约方或结算机构）持有或控制，以通过该方影响或达成交易或履行客户提供担保的义务（比如初始保证金要求）。本公司对第三方的任何作为或不作为不负有任何责任。

บริษัทอาจส่งเงินที่ได้รับจากลูกค้าไปยังบุคคลที่สาม (เช่น ธนาคาร ตลาด โบรกเกอร์คนกลาง คู่ค้า OTC หรือสำนักหักบัญชี) เพื่อถือครองหรือควบคุมให้ธุรกรรมมีผลผ่านทางหรือกับบุคคลนั้น หรือเพื่อทำตามภาระผูกพันของลูกค้าในการมอบหลักประกัน (เช่น ข้อกำหนดมาร์จิ้นเริ่มต้น) ของธุรกรรม บริษัทไม่มีหน้าที่รับผิดชอบในการดำเนินการหรือการละเว้นการดำเนินการใดๆ ของบุคคลที่สามที่จะส่งเงินที่ได้รับจากลูกค้าให้

Công ty có thể chuyển tiền nhận được từ Khách hàng cho bên thứ ba nắm giữ hoặc kiểm soát (ví dụ: ngân hàng, thị trường, môi giới trung gian, đối tác OTC hoặc trung tâm thanh toán bù trừ) để thực hiện Giao dịch thông qua hoặc cùng với bên đó hoặc nhằm đáp ứng nghĩa vụ cung cấp tài sản thế chấp của Khách hàng (như yêu cầu tiền ký quỹ ban đầu chẳng hạn) liên quan đến Giao dịch. Công ty không chịu trách nhiệm đối với mọi hành vi hoặc sai sót của bất kỳ bên thứ ba nào được Công ty chuyển tiền Khách hàng đến.

- 5.2 The third party to whom KOHLE will pass money may hold it in an omnibus account and it may not be possible to separate it from the Client's money, or the third party's money. In the event of the insolvency or any other analogous proceedings in relation to that third party, KOHLE may only have an unsecured claim against the third party on behalf of the Client, and the Client will be exposed to the risk that the money received by KOHLE from the third party is insufficient to satisfy the claims of the Client with claims in respect of the relevant account. KOHLE does not accept any liability or responsibility for any resulting losses.

第三方可将资金存放于一个综合账户，有可能不能将其与客户资金或第三方资金隔离。在第三方破产或面临其他类似诉讼情况下，本公司可能仅代表客户对该第三方拥有无担保追索权，自第三方收到的资金可能不足以达到索赔要求的情况。本公司不对任何由此产生的损失负有责任。

บุคคลที่สามที่ KOHLE จะส่งเงินให้อาจถือครองเงินในบัญชีประเภทไม่เปิดเผยชื่อผู้ถือหุ้นรายละ

และอาจไม่สามารถแยกเงินออกจากเงินของลูกค้าหรือเงินของบุคคลที่สามได้

ในกรณีที่เกิดการล้มละลายหรือกระบวนการที่คล้ายคลึงกันอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับบุคคลที่สามนั้น KOHLE

อาจเพียงทำการเรียกร้องแบบไม่มีหลักประกันต่อบุคคลที่สามในนามของลูกค้า และลูกค้าจะต้องรับความเสี่ยงที่เงินที่ KOHLE ได้รับจากบุคคลที่สามจะไม่เพียงพอต่อการเรียกร้องของลูกค้าที่มีการเรียกร้องในบัญชีที่เกี่ยวข้อง KOHLE

ไม่ยอมรับความรับผิดชอบหรือหน้าที่รับผิดชอบใดๆ ต่อการสูญเสียที่เป็นผลสืบเนื่อง

Bên thứ ba được KOHLE chuyển tiền đến có thể giữ tiền trong tài khoản tổng và không được tách số tiền đó ra khỏi tiền của Khách hàng hoặc tiền của bên thứ ba. Trong trường hợp mất khả năng thanh toán hoặc xảy ra thủ tục tố tụng tương tự nào khác liên quan đến bên thứ ba đó thì KOHLE chỉ có thể thay mặt

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

Khách hàng gửi yêu cầu bồi hoàn không bảo đảm cho bên thứ ba và Khách hàng sẽ phải chịu nguy cơ số tiền KOHLE nhận được từ bên thứ ba không tương đương số tiền trong các yêu cầu bồi hoàn của Khách hàng có các yêu cầu bồi hoàn liên quan đến tài khoản có liên quan. KOHLE không chịu trách nhiệm pháp lý hay nghĩa vụ nào đối với bất kỳ tổn thất nào phát sinh.

- 5.3 The Company may deposit client funds with financial institutions outside of Mauritius and the legal and regulatory mechanisms applicable to such financial institutions may differ from Mauritius, and in the event of the insolvency or other similar proceedings, Client's funds may be handled differently than if funds were deposited with a bank in Mauritius. The Company shall not be liable for the bankruptcy, acts or omissions of third parties mentioned in this clause.

本公司可代表客户将客户资金存放于欧洲经济区以外。此类信用机构适用的法律和监管机制可能不同于毛里求斯，在该信用机构破产或面临其他类似诉讼情况下，客户资金处理方式将不同于将资金存放于毛里求斯银行的情况。本公司将不对本条所提到的第三方破产、作为、或不作为负有任何责任。

บริษัทอาจฝากเงินของลูกค้านอกเขตเศรษฐกิจยุโรปในนามของลูกค้า

กลไกทางกฎหมายและการควบคุมดูแลที่บังคับใช้กับบริษัทเครดิตดังกล่าวอาจแตกต่างจากที่มอริเชียส

และในกรณีที่เกิดการล้มละลายหรือการดำเนินคดีอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน

เงินทุนของลูกค้าจะได้รับการจัดการแตกต่างจากกรณีฝากเงินทุนในธนาคารในมอริเชียส

บริษัทไม่มีความรับผิดชอบต่อการล้มละลาย การดำเนินการหรือการละเว้นการดำเนินการของบุคคลที่สามตามที่กล่าวไว้ในข้อนี้

Công ty có thể thay mặt khách hàng nạp tiền của khách hàng ở bên ngoài Khu vực Kinh tế Châu Âu. Cơ chế quản lý và pháp định áp dụng đối với những cơ quan tín dụng tại đây có thể khác với cơ chế tại Mauritius. Trong trường hợp phá sản hoặc phát sinh thủ tục tố tụng tương tự, tiền của Khách hàng sẽ được xử lý theo cách khác với cách xử lý nếu nạp tiền tại ngân hàng ở Mauritius. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý trước sự cố phá sản, hành vi hay sai sót của các bên thứ ba được đề cập tại khoản này.

- 5.4 KOHLE may deposit Client money with a depository who may have a security interest, lien or right of set-off in relation to that money.

本公司可将客户资金存放于一家存款机构，后者可能有担保物权、留置权、或与抵销权。

KOHLE อาจฝากเงินของลูกค้ากับผู้พิทักษ์ทรัพย์สินที่อาจมีหลักประกัน สิทธิยึดเหนี่ยว

หรือสิทธิในการหักกลบลบหนี้ที่เกี่ยวข้องกับเงินนั้น

KOHLE có thể nạp tiền của Khách hàng vào một tổ chức lưu ký, tổ chức này có thể có quyền lợi bảo đảm, quyền sai áp tài sản để thế nợ hoặc quyền bù trừ đối với khoản tiền đó.

- 5.5 Banks or brokers through whom KOHLE deals with could have interests contrary to the Client's interests.

本公司开展业务所通过的银行或经纪商可能有与客户利益不同的利益。

ธนาคารหรือโบรกเกอร์ที่ KOHLE ทำข้อตกลงด้วยอาจมีผลประโยชน์ขัดกับผลประโยชน์ของลูกค้า

Lợi ích của Ngân hàng hoặc Môi giới hợp tác với KOHLE có thể xung đột với Lợi ích của Khách hàng.

If there is any discrepancy between the Chinese/Thai/Vietnamese and English versions of this Risk Disclosure Statement, the English version shall prevail.

本风险披露声明若中英文意思出现分歧，以英文版本为准。

หากมีความคลาดเคลื่อนระหว่างเวอร์ชันภาษาจีนและภาษาอังกฤษในคำแถลงว่าด้วยการเปิดเผยความเสี่ยงฉบับนี้ ให้ยึดเวอร์ชันภาษาอังกฤษเป็นหลัก

Nếu phiên bản tiếng Trung và phiên bản tiếng Anh của Thông báo rủi ro này có sự sai lệch thì phiên bản tiếng Anh được ưu tiên áp dụng.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการลงทุนดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.